

Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Hei ⁶ . / Yeo ⁵ .	Ja. / Es gibt.
M ⁴ hei ⁶ . / Mou ⁶ .	Nein. / Es gibt nicht(s).
Néi ⁵ / Néi ⁵ déi ⁶ hou ² !	Guten Tag!
Zou ² sen ⁴ !	Guten Morgen!
Fun ¹ -ying ⁴ !	Willkommen!
Yeb ⁶ lei ⁴ !	Herein!
Gin ³ -dou ⁶ néi ⁵ hou ² hoi ¹ -sem ¹ .	Es freut mich, dich / Sie zu sehen.
Néi ⁵ hou ² ma ² ?	Wie geht's?
Hou ² hou ² .	Sehr gut.
M ⁴ hou ² .	Nicht gut.
Do ¹ zé ¹ !	Vielen Dank! (Geschenk)
M ⁴ -goi ¹ !	Vielen Dank! (Hilfe)
M ⁴ sei ² hag ³ -héi ³ .	Nichts zu danken.
M ⁴ sei ² m ⁴ -goi ¹ .	Keine Ursache.
Dêu ³ -m ⁴ -ju ¹ !	Entschuldigung!
Qing ² yun ⁴ -lêng ⁶ !	Verzeihen Sie bitte!
Mou ⁶ guan ¹ -hei ⁶ .	Macht nichts.
Qing ² men ⁶ ...	Eine Frage bitte ...
Gon ¹ bui ¹ !	Prost!
Ngo ⁵ sêng ² yiu ² ...	Ich hätte gerne ...
M ⁴ -goi ¹ néi ⁵ gid ³ -zêng ³ .	Die Rechnung, bitte!
Ngo ⁵ zeo ² la ¹ !	Ich gehe jetzt.
Zoi ³ gín ³ !	Auf Wiedersehen!
Ngo ⁵ zug ¹ néi ⁵ man ⁶ xi ⁶ yu ⁴ yi ³ !	Ich wünsche dir / Ihnen alles Gute!



Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „**richtiges**“ Deutsch. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Yeo⁴-gug⁶ hei² bin¹-dou⁶ a¹?

Postamt sich-befinden wo FP

Wo ist das Postamt?

Yan Sharon & Frank Hammes

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-099-9

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- 160 Seiten, illustriert
- Komplett in Farbe, Griffmarken
- Strapazierfähige PUR-Bindung
- **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 1000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- **Seitenzahlen** auf **Kantonesisch**

Kantonesisch

Kauderwelsch

20

Kauderwelsch

Kantonesisch

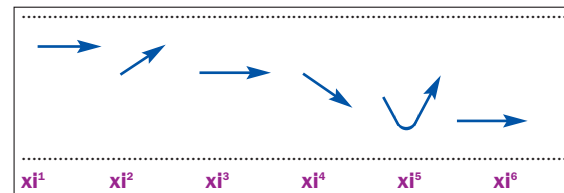
Wort für Wort



Die Töne

- Der **erste** Ton hat einen gleichmäßigen Verlauf. Die Silbe wird am oberen Ende der natürlichen Stimmlage hoch gesprochen.
- Der **zweite** ist ein steigender Ton, vergleichbar mit den betonten deutschen Fragewörtern „wer?“ oder „was?“.
- Der **dritte** Ton hat einen gleichmäßigen Verlauf, und zwar auf der mittleren Ebene der natürlichen Stimmlage.
- Der **vierte** ist ein fallender Ton, vergleichbar mit dem Tonfall im Deutschen bei einer Aufforderung: „Komm!“.
- Der **fünfte** ist ein zuerst fallender und dann wieder ansteigender Ton.
- Der **sechste** Ton hat einen gleichmäßigen Verlauf am unteren Ende der natürlichen Stimmlage.

Melodieführung der Töne am Beispiel der Silbe „xi“



Zahlen von 0 bis 10

零	0	ling ⁴			
一	1	yed ¹	六	6	lug ⁶
二	2	yi ⁶ / lêng ⁵	七	7	ced ¹
三	3	sam ¹	八	8	bad ³
四	4	séi ³	九	9	geo ²
五	5	ng ⁵	十	10	seb ⁶